



Haz clic aquí para ver los boletines anteriores de Vaxx Matters

Lo que se sabe acerca de las infecciones que aparecen a pesar de estar vacunado/a

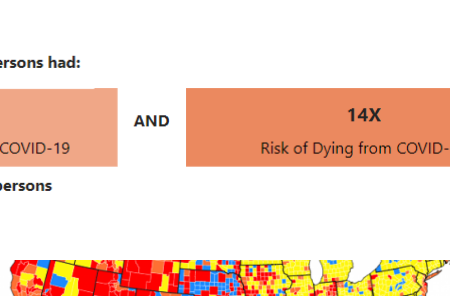
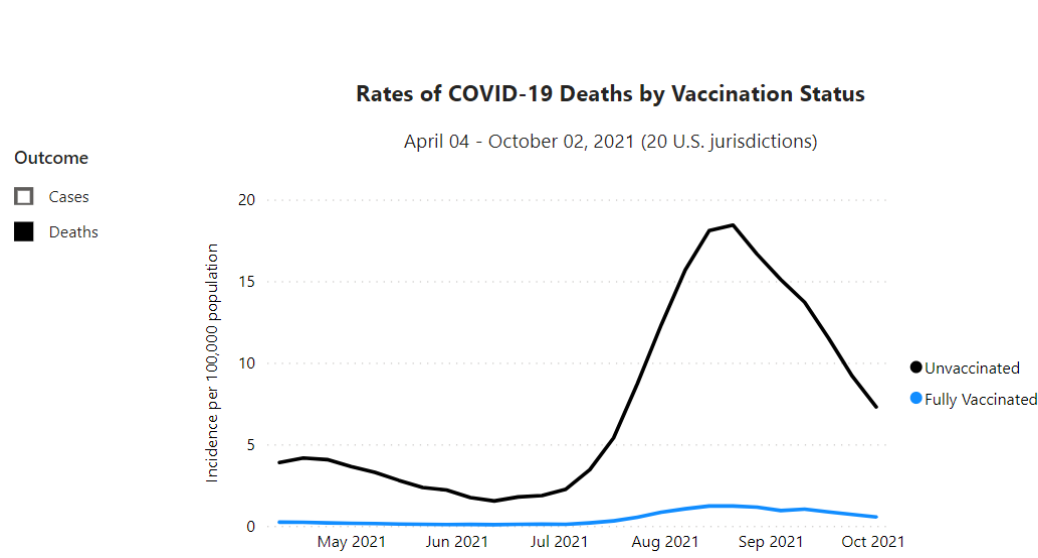
Se esperan infecciones nuevas que se cuelean después de la vacuna. Las vacunas contra la COVID-19 son eficaces para prevenir la mayoría de las infecciones. Sin embargo, al igual que otras vacunas, no son 100% efectivas.

Las personas completamente vacunadas con una infección nueva después de la vacuna tienen menos probabilidades de desarrollar una enfermedad grave que aquellas que no están vacunadas y contraen COVID-19.

Incluso cuando las personas completamente vacunadas desarrollan síntomas, tienden a ser síntomas menos graves que en las personas que no están vacunadas. Esto significa que tienen muchas menos probabilidades de ser hospitalizadas o morir que las personas que no están vacunadas.

Las personas que contraen infecciones nuevas después de la vacuna pueden ser contagiosas. Incluso si tu estás completamente vacunado/a, si vives en un área con una transmisión sustancial o alta de COVID-19, tu, así como tu familia y tu comunidad, estarán mejor protegidos si usas una máscara cuando estés dentro de lugares públicos.

Por lo tanto, estar vacunado (o con la vacuna de refuerzo después de seis meses) sigue siendo importante; pero sobretodo, además de eso, usar tu máscara, limitar las reuniones en grupo en interiores, hacerse la prueba regularmente, y otras precauciones de seguridad siguen siendo necesarios para prevenir esas infecciones nuevas.



Rastreador de datos de COVID

Página principal de los CDC para datos de COVID-19. Visualizaciones, gráficos y datos en un sitio web fácil de usar.

[covid.cdc.gov](https://www.cdc.gov/covid)

Celebra de manera segura esta temporada de fiestas

Safely Celebrate
Tips for Celebrating Safely This Holiday Season

SAFE
CELEBRATE AT HOME
 Prepare traditional meals with those in your household.
 Host a virtual dinner or gift exchange with family and friends.
 Put up your favorite decorations and share photos online.
 Watch parades, sporting events, and movies at home.
 Shop online instead of in stores.

LESS SAFE
IF YOU GATHER, DO SO WISELY
 Keep it small and stay local.
 Stay outside if possible and ensure proper ventilation indoors.
 Wear masks and social distance.
 Wash or sanitize your hands, especially before eating.
 Avoid contact with non-attendees too to sign before and after your gathering.

UNSAFE
AVOID...
 Large gatherings, especially indoors.
 Potlucks, buffets, or sharing food.
 Plans with crowds, such as holiday events, caroling events, and parties.
 Contact with people who are sick or may have been exposed to COVID-19.

Vacuna de Refuerzo Covid-19 - ¿Has tenido tu refuerzo?

Vacunarse es el primer paso. Sin embargo, para continuar luchando contra el virus, necesitamos obtener la vacuna de refuerzo con la frecuencia que sea clínicamente recomendable. Estar seis meses sin tener una vacuna de refuerzo puede reducir tu inmunidad.

Las vacunas y refuerzos contra el COVID-19 se ofrecen de forma gratuita para las personas que viven en los Estados Unidos, ¡incluso para aquellas que no tienen seguro médico! Aprovecha y obtén tu vacuna de refuerzo si eres elegible.

Boost Up, NY!
Am I Eligible for a Booster Shot?

I am 18 or older
 I received the Janssen/Johnson & Johnson vaccine
 Were you vaccinated at least **two months ago**?
 Yes → **Get a booster!**
 No → Wait until it's been **two months** since you got your shot, then **get a booster!**

I am 16 or older
 I received the Moderna vaccine
 Were you vaccinated at least **six months ago**?
 Yes → **Get a booster!**
 No → Wait until it's been **six months** since you got your shot, then **get a booster!**

Department of Health



NY Buscador de citas para vacunas de refuerzo
 Maximiza tu protección contra el COVID-19. Las vacunas de refuerzo gratuitas están ampliamente disponibles en todo el estado para los Newyorkinos elegibles.

covid19vaccine.health.gov



Buscador de citas de vacunas en NJ (incluidos los refuerzos)

Encuentra y programa una cita de vacunación en los lugares de vacunación de Nueva Jersey cerca tuyo. Todas las personas mayores de 12 años que viven, trabajan o estudian en Nueva Jersey son elegibles para las vacunas COVID-19.

covid19.nj.gov

No lo olvides - ¡Usa tu máscara! - ¡Es Obligatorio!

OPWDD emitió regulaciones de emergencia (14 NYCRR §633.26) que requieren que todas las agencias que brindan servicios o instalaciones operativas que están certificadas u operadas por OPWDD exijan que todo el personal, voluntarios, contratistas, proveedores, visitantes e individuos que reciben servicios, usen cubiertas faciales apropiadas de acuerdo con cualquier directiva emitida por OPWDD y consistente con la orientación de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC), para frenar la propagación de COVID19 y proteger a las personas servidas por OPWDD, a los proveedores de OPWDD y al personal que los apoya. Las recomendaciones de los CDC, de acuerdo con los estándares de OSHA, han aclarado que las máscaras de tela no se consideran Equipo de Protección Personal (EPP). Las máscaras quirúrgicas, KN95 y N95 son "límpicamente autorizadas por la Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos" y son las "máscaras/cubiertas faciales" apropiadas para ser utilizadas como EPP.

CFS tiene éstas máscaras apropiadas; por favor, comunícale con tu supervisor directo para coordinar como obtener estas máscaras.

Para el personal de CFS Servicios a la Comunidad de NY, pueden visitar nuestras oficinas para recoger máscaras en los siguientes días:

Oficina del Bronx Miércoles 9am - 3pm

Oficina de Floral Park Jueves 10am - 3pm

***Oficina de Staten Island Miércoles 10am - 2pm**

Oficina de Manhattan Viernes 10am - 2pm

***New Staten Island Office Location - 800 Annadale Rd Staten Island NY 10312

Otra historia de POR QUÉ:

Estoy agradecida de haber sido vacunada. Tuve un COVID con una de esas infecciones nuevas en el que tuve síntomas pero no tuve que ir al hospital. Mis síntomas me recordaron como tener una gripe. Pero luego pienso en todos los que han muerto, más de 800,000, y me siento afortunada de no estar en ese número por haber estado vacunada. Tan pronto como sea elegible para el refuerzo, lo obtendré. Pienso en esto como un maratón y no solo como un sprint. Tenemos que recordarnos a nosotros mismos que todavía estamos en riesgo de contraer COVID y hacer lo que sea necesario para reducir la propagación. ¡Vacúnate!

Pago como incentivos por vacunación en Nueva York

CFS ha sido informado de que el estado de Nueva York ha recibido una nueva subvención que incluye un pago de incentivo por vacunación contra la COVID 19, un bono de retención por longevidad, y otros tipos de bonos.

Todos los DSP empleados de NY que hayan sido completamente vacunados con la vacuna COVID 19 antes del 14 de Enero de 2022 serán elegibles para recibir un pago como incentivo; este se describe a continuación. Para aquellos que puedan comenzar su régimen de vacunación antes del 30 de Noviembre, serán elegibles para recibir este bono cuando estén completamente vacunados. Los pagos de incentivos se efectuarán solo si proporcionas prueba de vacunación. Puedes enviar tu tarjeta de vacunación del COVID 19 a HRvacstats@cfsny.org, la dirección del correo electrónico confidencial de nuestro departamento de recursos humanos.

Los pagos se distribuirán de la siguiente manera:

Un pago de \$ 500 por empleado que está empleado a tiempo completo

Un pago de \$ 250 por empleado que está empleado a tiempo-parcial no más de 20 horas/semana, y un pago de \$ 125 para empleados a tiempo-parcial que están empleados menos de 20 horas/semana.

Por favor, ten en cuenta que lo más pronto nos informes de que has recibido tu vacuna, así podremos efectuar el pago del incentivo lo más rápido posible.

Con respecto a los pagos de incentivos por longevidad, retención y otros tipos de bonificación, en este momento estamos a la espera de directivas. Te informaremos de ello tan pronto como recibamos más información. Una vez más, queremos decir que apreciamos y agradecemos tu arduo trabajo y dedicación. Cualquier pregunta, por favor háznoslo saber.

Annie Valdez-Godek, SHRM-CP
 CFS Directora de Recursos Humanos

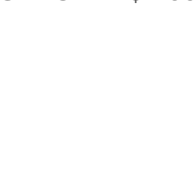
Envíanos tu tarjeta de vacunación

Queremos asegurarnos de que estamos contando adecuadamente el número de personal que está vacunado. Por lo tanto, si haz sido vacunado, asegúrate de enviar una copia de tu tarjeta de vacunación a hrvacstats@cfsny.org.

A medida que recibamos información sobre mandatos adicionales que afectarán a nuestra fuerza laboral, compartiremos esa información contigo. Sin embargo, mientras tanto, únete a los millones de personas y VACÚNATE.

TÚ PARTICIPARÁS EN UNA RIFA Y TENDRÁS LA OPORTUNIDAD DE GANAR UNA TARJETA DE REGALO DE \$ 100

¡Queremos saber de ti!



GANADORA DE LA TARJETA
 REGALO DE \$100

Lorraine Best



¡Un agradecimiento especial a Arnaldo Giraldo por traducir el boletín al español!

Para comunicarse con nuestro comité de boletines informativos con cualquier pregunta, comuníquese con Joanne Cropper jcropper2@cfsny.org, Donna Messina dmessina@cfsny.org o Linda Schellenberg lschellenberg@cfsny.org